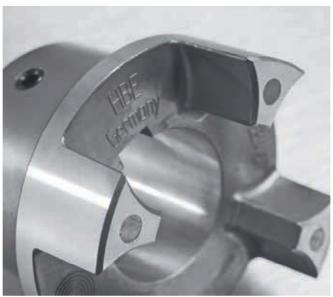


SOFTEX® KUPPLUNGEN

## **SOFTEX® KUPPLUNGEN**









## **INHALT**

Produktbeschreibung/Typenschlüssel	149
Abmessungen	150
Bohrungsausführungen / Basissortiment	151
Softex® FA Flanschkupplung	154
Softex®TL-Kupplung mit Klemmbuchse	155
Verlagerungswerte	156
Technische Daten Zahnkränze	157
Softex <sup>®</sup> ES spielfreie Kupplung	159
Technische Daten ES-Zahnkränze	164

#### **SOFTEX®-KUPPLUNGEN**

- Drehelastisch, wartungsfrei, gute dynamische Eigenschaften
- Schwingungsdämpfend
- Axial steckbare Ausführung
- Kompakt bauend/niedrige Schwungmomente
- Verschiedene Elastomerhärten der Zahnkränze
- Fertigbohrungen mit Passfedernut, Konus (1:5/1:8), sowie Verzahnungen
- Nabenwerkstoffe: Aluminium, Grauguss, Sphäroguss, Sinterstahl und Stahl
- ATEX-Zulassung
- Basissortiment (siehe Seite 152) ab Lager lieferbar
- Sonderbearbeitung auf Anfrage



Typenschlüssel SOFTEX®-Kupplungen									
Kupplungstyp	Größe	Nabe	Bohrung	Nabe	Bohrung	Nabenwerkstoff	Zahnkranz		
SOFTEX®	38/45	В	Ø 38	А	N/2	Alu	92°		

#### **SOFTEX®-FA KUPPLUNGEN**

- Flanschnaben für den Schwermaschinenbau
- Flanschseitig sowohl unbearbeitet als auch montagefertig bearbeitet lieferbar
- 2 Flansche kombinierbar oder FA Flansch mit Standard Softex®-Nabe
- Werkstoff: Grauguss



Typenschlüssel SOFTEX®-FA Kupplungen									
Kupplungstyp	Kupplungstyp Größe Nabe								
SOFTEX®	42/55	FA							

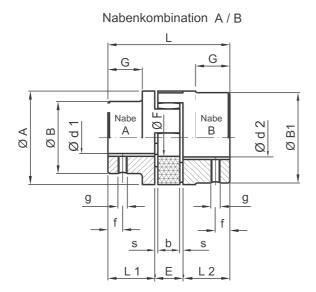
#### **SOFTEX®-TL KUPPLUNGEN**

- Für alle Antriebsfälle im Bereich des Maschinenbaus
- Reibschlüssige, lösbare Wellen/Nabenverbindungen
- Kupplungskombination TL 1/1; TL 2/2 und TL 1/2 möglich
- Kupplungsnaben TL 2 axial trennbar
- Einsetzbar mit allen Standard Taper-Klemmbuchsen

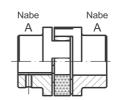


Typenschlüssel SOFTEX®-TL Kupplungen									
Kupplungstyp	Größe	Nabe	Bohrung	Nabe	Bohrung	Zahnkranz			
SOFTEX®	42/55	TL1	Ø 28	TL2	Ø 38	92°			

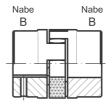
#### **ABMESSUNGEN**



#### Nabenkombination A / A



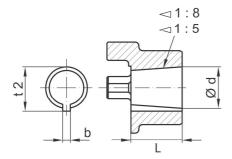
Nabenkombination B / B

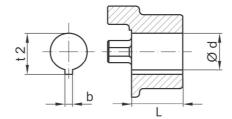


SOFTEX®	Feri	rigbohi	rung [	mm]					Abm	essui	ngen						Verlän-	Gewicht
Тур	Na	be A	Na	be B						[mm]							gerte Nabe B	[kg]
	Ø	d1	Ø	d2	øΑ	øΒ	ø B1	ı	L1+L2	E	S	Ь	G	ø F	g	f	L2	Kombination Nabe A/
	min	max	min	max							J	_		-				Nabe B
							Werks	toff: A	luminiu	m Dru	uckgu	SS						
19/24 Alu	6	19	20	24	40	31	38	66	25	16	2	12	20	18	M5	10	-	0,11
24/30 Alu	8	24	25	30	55	39	48	78	30	18	2	14	24	27	M5	10	50	0,24
28/38 Alu	10	28	30	38	65	46	61	90	35	20	2,5	15	28	30	M6	15	60	0,42
38/45 Alu	14	38	40	45	80	64	75	114	45	24	3	18	37	38	M8	15	-	0,86
					Werkstoff: Sinterstahl "S", Gusseisen "GG", Stahl "ST"													
14/16 S	-	-	4	16	30	-	30	35	11	13	1,5	10	-	8	M4	5	-	0,14
19/24 S	-	-	6	24	40	-	40	66	25	16	2	12	-	18	M5	10	40	0,34
24/30 S	-	-	8	32	55	-	55	78	30	18	2	14	-	27	M5	10	50	0,90
28/38 S		-	10	38	65	-	65	90	35	20	2,5	15	-	30	M6	15	60	1,5
38/45 GG*	14	38	40	45	80	66	78	114	45	24	3	18	37	38	M8	15	70	2,35
42/55 GG*	16	42	45	55	95	75	93	126	50	26	3	20	40	46	M8	20	75	3,55
48/60 GG*	19	48	50	60	105	85	103	140	56	28	3,5	21	45	51	M8	20	80	4,85
55/70 GG	22	55	60	70	120	98	118	160	65	30	4	22	52	60	M10	20	90	7,4
65/75 GG	25	65	70	75	135	115	133	185	75	35	4,5	26	61	68	M10	20	100	10,8
75/90 GG	30	75	80	90	160	135	158	210	85	40	5	30	69	80	M10	25	110	17,7
90/100 GG	-	-	45	100	200	-	170	245	100	45	5,5	34	81	100	M10	25	-	29,6
100/110ST	-	-	45	110	225	-	180	270	110	50	6	38	89	113	M12	30	-	39,0
110/125 ST	-	-	60	125	255	-	200	295	120	55	6,5	42	96	127	M16	35	-	55,0
125/145 ST	-	-	60	145	290	-	230	340	140	60	7	46	112	147	M16	40	-	<i>77</i> ,0

Fertigbohrungen nach ISO- Passung H 7, Passfedernut nach DIN 6885, Blatt 1- JS9 Gewichte beziehen sich auf die Werkstoffe Aluminium/GG bei max d1 ohne Nut. \*Größen als A-Nabe auch in GGG 40 (EN-GJ2-400-15) lieferbar Größen 28/38 bis 90/100 als B-Naben auch in Stahl (S355J2) lieferbar Montageanleitung erhältlich im Downloadbereich unter: www.hbe-hydraulics.com

## **BOHRUNGSAUSFÜHRUNGEN**





#### **KONISCHE BOHRUNGEN**

Code	Bohru	ngsangabe	en Kegel 1:	8 [mm]
	ø d + 0,05	b +0,05	t <sub>2</sub> + 0,05	L
N/1	9,7	2,4	10,7	16,5
N/1c	11,6	3	12,9	16,5
N/1e	13	2,4	13,8	21
N/1d	14	3	15,5	17,5
N/1b	14,3	3,2	15,7	19,5
N/2	17,2	3,2	18,3	24
N/2a	17,2	4	19,0	24
N/2b	17,2	3	18,4	24
N/3	22	4	23,5	28
N/4	25,4	4,78	27,8	36
N/4b	25,4	5	28,2	36
N/4a	27	4,78	28,8	32,5
N/4g	28,45	6	29,3	38,5
N/5	33	6,35	35,5	44
N/5a	33	7	35,5	44
N/6	43,05	7,95	46,5	51
N/6a	41,15	8	44,2	42,5

Code	Bohrungsangaben Kegel 1:5 [mm]								
	ø d + 0,05	b +0,05	t <sub>2</sub> + 0,05	L					
A 10	9,85	2	10,85	11,5					
В 17	16,85	3	18,65	18,5					
C 20	19,85	4	22,05	21,5					
Cs 22	21,95	3	23,75	21,5					
D 25	24,85	5	27,75	26,5					
E 30	29,85	6	32,45	31,5					
F 35	34,85	6	37,45	36,5					
G 40	39,85	6	42,45	41,5					

Code	M	etrisch [mm]		Zo	II
	ød	Ь	t,+0,381	ød	Ь
DNB	11,11 +0,025	2,4 + 0,051	12,5	7/16"	3/32"
V	11,11 +0,025	3,2 + 0,051	12,6	7/16"	1/8"
Ta	12,7 + 0,025	3,2 + 0,051	14,3	1/2"	1/8"
Е	15,875 + 0,025	3,2 + 0,051	17,5	5/8"	1/8"
Ed	15,875 + 0,025	4,78 + 0,051	18,1	5/8"	3/16"
ES	15,875 + 0,025	4,0 + 0,051	17,7	5/8"	5/32"
Ad	19,05 + 0,025	3,2 + 0,051	20,7	3/4"	1/8"
Α	19,05 + 0,025	4,78 + 0,051	21,3	3/4"	3/16"
G	22,225 + 0,025	4,78 + 0,051	24,7	7/8"	3/16"
F	22,225 + 0,025	6,35 + 0,051	25,2	7/8"	1/4"
Н	25,4 + 0,025	4,78 + 0,051	27,8	1"	3/16"
HS	25,4 + 0,025	6,35 + 0,051	28,7	1"	1/4"
SB	28,575 + 0,025	6,35 + 0,051	31,5	1 1/8"	1/4"
Sd	28,575 + 0,025	7,93 + 0,051	32,1	1 1/8"	5/16"
Js	31,75 + 0,025	6,35 + 0,051	34,6	1 1/4"	1/4"
K	31,75 + 0,025	7,93 + 0,051	35,5	1 1/4"	5/16"
M	34,925 + 0,025	7,93 + 0,051	38,6	1 3/8"	5/16"
СВ	36,512 + 0,025	9,55 + 0,051	38,6	1 7/16"	3/8"
С	38,1 + 0,025	9,55 + 0,063	42,5	1 1/2"	3/8"
N	41,275 + 0,025	9,55 + 0,063	45,8	1 5/8"	3/8"
L	44,45 + 0,025	11,11 + 0,063	49,4	1 3/4"	7/16"
NM	47,625 + 0,025	12,73 + 0,063	53,5	1 7/8"	1/2"
DS	50,8 + 0,025	12,73 + 0,063	56,4	2"	1/2"
P	53,975 + 0,038	12,73 + 0,063	60	2 1/8"	1/2"
U	57,15 + 0,038	12,73 + 0,063	62,9	2 1/4"	1/2"
UB	60,325 + 0,038	15,875 + 0,076	67,6	2 3/8"	5/8"
W	69,85 + 0,038	15,875 + 0,076	77,3	2 3/4"	5/8"
WN	73,025 + 0,038	19,05 + 0,076	82,9	2 7/8"	3/4"
WD	85,725+0,038	22,225 + 0,076	95,8	3 3/8"	7/8"
WE	88,9 + 0,038	22,225 + 0,076	98,6	3 1/2"	7/8"
WF	92,075 + 0,038	22,225 + 0,076	101,9	3 5/8"	7/8"

#### **BASISSORTIMENT ZOLLBOHRUNGEN**

SOFTEX®	Material		Zollbohrungen														
Тур		A	Bs	С	Ed	Es	F	G	K	L	M	N	NM	Sb	Ta	WA	WD
10 /0 /	Al	•			•			•							•		
19/24	S	•						•									
24/30	Al	•	•		•	•	•	•						•			
24/30	S	•						•									
28/38	Al	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•		
20/30	S	•	•				•	•	•		•						
20 / 45	Al	•	•				•	•	•								
38/45	GG	•		•			•	•	•		•	•					
42/55	GG		•	•			•	•	•	•		•					
48/60	GG			•			•		•		•	•	•				
55/70	GG			•					•	•			•				
65/75	GG			•					•:	•						•	
75/90	GG															•	•

#### **BASISSORTIMENT KEGELBOHRUNGEN**

SOFTEX®	Material		Kege			Kegel 1:8		
Тур		A10	B17	C20	D25	N/1	N1d	N/2
10 / 2 /	Al	•				•	•	
19/24	S	•				•	•	
24/20	Al	•	•	•	•	•	•	•
24/30	S		•	•	•			•
00/00	Al		•	•	•			•
28/38	S		•	•	•			•
20 / 45	Al		•		•			•
38/45	GG		•		•			•
42/55	GG		•		•			•

	Kegel 1:8									
N/1	N1d	N/2	N/3							
•	•									
•	•									
•	•	•	•	•						
		•	•	•						
		•	•	•						
		•	•	•						
		•	•	•						
		•	•	•						
		•	•	•						

#### LIEFERBARE INNENVERZAHNUNGEN

SAE-Profil	Profil DIN 5480
8/16 x 13Z*	N20 x 1,25
8/16 x 15Z	N25 x 1,5
8/16 x 17Z	N30 x 2
12/24 x 14Z*	N35 x 2*
12/24 x 17Z*	N40 x 2
16/32 x 9Z*	N45 x 2
16/32 x 11Z	N50 x 2*
16/32 x 13Z*	N55 x 2
16/32 x 15Z*	N60 x 2
16/32 x 21Z	N70 x 3
16/32 x 23Z	N80 x 3
16/32 x 27Z	N90 x 3

Profil DIN 5482
A17 x 14
A22 x 19
A25 x 22
A28 x 25
A30 x 27
A35 x 31
A40 x 36
A45 x 41*
A48 x 44
A50 x 45
A58 x 53

Profil DIN 5462 B8 x 32 x 36\*

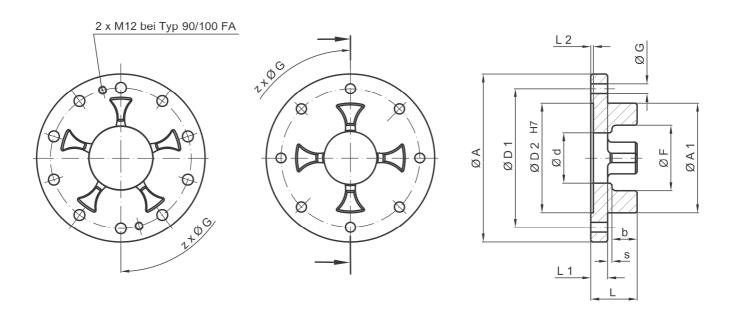
#### **BASISSORTIMENT METRISCHE BOHRUNGEN**

SOFTEX®	Material	Nabe				Fer	tigb	ohr	ung	en IS	Ю-Р	assu	ıng l	H <i>7,</i> N	lut i	nach	DIN	1688	35, B	latt	1 [m	m]			
Тур			6	8	9	10	11	12	14	15	16	18	19	20	22	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45
	Al	А	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•												
10 /0 /	Al	В												•	•	•									
19/24	C	В				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•									
	S	B-verl.							•				•			•									
		Α				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•									
	Al	В															•	•	•						
24/30 S	B-verl.											•			•		•								
	C	В				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						
	5	B-verl.							•									•							
		Α							•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
	Al	В																	•	•	•	•			
28/38		B-verl.																				•			
		В									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	S	B-verl.																				•			
		Α											•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
38/45	Al	В																					•	•	•
		Α										•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	GG	В																					•	•	
		B-verl.																						•	

SOFTEX®	Material	Nabe				Fer	tigbo	ohru	nge	n ISC	O-Pa	ISSUI	ng H	<i>7,</i> N	ut no	ıch E	IN 6	885	, Bla	tt 1	[mm	]		
Тур			22	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45	48	50	55	60	65	70	75	80	85	90	100
		Α	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•												
42/55	GG	В											•	•	•	•								
		B-verl.										•		•		•								
		A				•	•	•	•	•		•	•	•										
48/60 GG	В													•	•	•								
		B-verl.														•	•							
		Α							•	•	•	•	•	•	•	•								
55/70	GG	В															•	•	•					
		B-verl.															•	•	•					
15 /75	00	Α									•	•	•	•	•	•	•	•						
65/75	GG	В																	•	•				
75 /00	CC	Α									•	•	•	•	•	•	•		•	•				
75/90	GG	В																			•	•	•	
90/100	GG	A/B															•	(•)	•	•	•	•	•	•

#### **SOFTEX®-FA DREHELASTISCHE FLANSCHKUPPLUNGEN**

#### **ABMESSUNGEN**

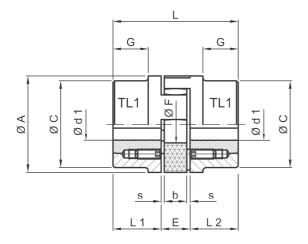


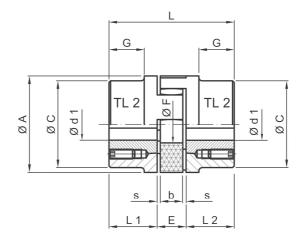
ArtNr.	Тур							Abn	nessui	ngen [	mm]				
		øΑ	ø A1	L	LI	S	ь	ø F	L2	ø D1	ø D2	ø d	ø G	Anzahl z	Gewicht <sup>1)</sup> [kg]
6468	24/30 FA	80	55	24	8	1	15	35	1,5	65	55	27	4,5	5	0,33
6741	28/38 FA	100	65	27,5	10	1,5	16	39	1,5	80	65	30	7	6	0,55
6991	38/45 FA	115	80	31	10	2	19	48	1,5	95	80	38	7	6	0,75
7188	42/55 FA	140	95	35	12	2	21	57	2	115	95	46	9	6	1,35
7391	48/60 FA	150	105	36,5	12	2,5	22	63	2	125	105	51	9	8	1,55
7471	55/70 FA	175	120	42	16	2,5	23,5	74	2	145	120	60	11	8	2,70
7692	65/75 FA	190	135	46,5	16	3	27,5	83	2	160	135	68	11	10	3,30
7897	75/90 FA	215	160	54	19	3,5	31,5	98	2,5	185	160	80	14	10	4,90
8056	90/100 FA	260	200	59,5	20	4	35,5	122	3	225	200	100	14	12	6,70
8103	100/110 FA	285	225	69	25	6	38	137	4	250	225	113	14	12	9,5

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Gewichte beziehen sich auf den Werkstoff GG.

Kombinierbare Standardnaben entnehmen Sie bitte der Tabelle auf Seite 150 und alle technischen Daten von Seite 156 bis 158. Alle Größen sind auch unbearbeitet ohne die Maße D1-D2- øG lieferbar.

# SOFTEX®-TL DREHELASTISCHE KUPPLUNGEN MIT KLEMMBUCHSE





SOFTEX®	3								Gewicht		
Тур		ø A	ø C	L	L1 + L2	E	S	Ь	G	ø F	[kg]
28/38	1108	65	65	66	23	20	2,5	15	-	30	1,0
38/45	1108	80	78	70	23	24	3	18	15	38	2,7
42/55	1610	95	93	78	26	26	3	20	16	46	3,0
48/60	1615	105	103	106	39	28	3,5	21	28	51	4,8
55/70	2012	120	118	96	33	30	4	22	20	60	4,9
65/75	2012	135	115	101	33	35	4,5	26	19	68	6,9
75 /00	2517¹	140	150	144	50	40	5	20	24	0.0	145
75/90	3020 <sup>2</sup>	160	158	144	52	40	5	30	36	80	14,5

nur lieferbar für TL 1

<sup>2</sup>nur lieferbar für TL 2

SOFTEX®	Massenträgheitsmoment <sup>3</sup>	Befestigungsschrauben für Klemmbuchse										
Тур	[kg m²]	Größe [Zoll]	Länge [mm]	Anzahl	Anzugsmoment [Nm]							
28/38	0,0007	1/4	13	2	5,6							
38/45	0,0030	1/4	13	2	5,6							
42/55	0,0036	3/8	16	2	20							
48/60	0,0080	3/8	16	2	20							
55/70	0,0120	7/16	22	2	31							
65/75	0,0140	7/16	22	2	31							
75 / 00 (	0.0750	1/2	25	0	50							
75/90	0,0650	5/8	32	2	90							

³bei max. Bohrungsdurchmesser

Taper Buchsengröße		Lieferbare Bohrungsabmessungen ø d1 [mm]																	
1108	9	10	11	12	14	16	18	19	20	22	24	25	28*						
1610	14	16	18	19	20	22	24	25	28	30	32	35	38	40	42*				
1615	14	16	18	19	20	22	24	25	28	30	32	35	38	40	42*				
2012	14	16	18	19	20	22	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45	48	50	
2517	16	18	19	20	22	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45	48	50	55	60

Passung H7; Passfedernut nach DIN 6885 Bl. 1; \*Bohrung mit Passfedernut (flache Ausführung) DIN 6885 Blatt 3

#### **VERLAGERUNGSWERTE**



SOFTEX®	Kupplungsa	bmessungen	Max. Verlagerung							
Тур	E [mm]	L [mm]	Axialx [mm]	Winkel¹ w [°]	Radial¹a [mm]					
14/16	13	35	1,0	0,9	0,17					
19/24	16	66	1,2	0,9	0,2					
24/30	18	78	1,4	0,9	0,22					
28/38	20	90	1,5	0,9	0,25					
38/45	24	114	1,8	1	0,28					
42/55	26	126	2,0	1	0,32					
48/60	28	140	2,1	1,1	0,36					
55/70	30	160	2,2	1,1	0,38					
65/75	35	185	2,6	1,2	0,42					
75/90	40	210	3,0	1,2	0,48					
90/100	45	245	3,4	1,2	0,50					
100/110	50	270	3,8	1,2	0,52					
110/125	55	295	4,2	1,3	0,55					
125/145	60	340	4,6	1,3	0,60					

bei Drehzahl von 1.500 1/min

Die angegebenen Werte sind Richtwerte basierend auf dem Nenndrehmoment  $T_{_{KN}}$ , der Drehzahl und der Umgebungstemperatur von +30°C.

Bei Axialverlagerungen dürfen die Maße "E" und "L" nur um die angegebenden Werte überschritten werden. Bei der Kupplungsmontage ist darauf zu achten, dass das E-Maß genau eingehalten wird, damit die Kupplung axial beweglich bleibt.

Bei gleichzeitigem Winkel- und Radialversatz können die angegebenen Werte nur anteilmäßig ausgenutzt werden. Die Verlagerungswerte sind drehzahl- und leistungsabhängig.

Sorgfältiges Ausrichten der Wellen erhöht die Lebensdauer der Kupplung.

Montageanleitung erhältlich im Downloadbereich unter www.hbe-hydraulics.com

## TECHNISCHE DATEN ZAHNKRÄNZE

SOFTEX® Typ	80° Shore A [Nm]			92° Shore A [Nm]			98° Shore A [Nm]			6	4° Shor [Nm]	e D	Max. Drehzahl [1/min]	
	Nenn T <sub>KN</sub>	max. T <sub>Kmax.</sub>	Wechsel T <sub>KW</sub>	Nenn T <sub>KN</sub>	max. T <sub>Kmax.</sub>	Wechsel T <sub>KW</sub>	Nenn T <sub>KN</sub>	max. T <sub>Kmax.</sub>	Wechsel T <sub>KW</sub>	Nenn T <sub>KN</sub>	max. T <sub>Kmax.</sub>	Wechsel T <sub>KW</sub>	v= 30 m/s	v= 40 m/s
14/16	4	8	1	7,5	15	2	12,5	25	3,3	-	-	-	19000	-
19/24	4,9	9,7	1,3	10	20	2,6	17	34	4,4	-	-	-	14000	19000
24/30	17	34	4,4	35	70	9	60	120	16	75	150	20	10600	14000
28/38	46	92	12	95	190	25	160	320	42	200	400	52	8500	11800
38/45	93	186	24	190	380	49	325	650	85	405	810	105	7100	9500
42/55	130	260	34	265	530	69	450	900	120	560	1120	145	6000	8000
48/60	150	300	39	310	620	81	525	1050	137	655	1310	170	5600	7100
55/70	180	360	47	410	820	93	685	1370	163	750	1500	195	4750	6300
65/75	205	410	53	625	1250	111	940	1880	169	800	1600	208	4250	5600
75/90	475	950	124	1280	2560	254	1920	3840	390	1830	3660	476	3550	4750
90/100	1175	2350	306	2400	4800	624	3600	7200	963	4500	9000	1170	2800	3750
100/110	-	-	-	-	-	-	4950	9900	1287	-	-	-	2500	3350
110/125	-	-	-	-	-	-	7200	14400	1560	-	-	-	2240	3000
125/145	-	-	-	-	-	-	7500	15000	1950	-	-	-	2000	2650

Für Umfangsgeschwindigkeiten über V= 30 m/s sind anstatt GG Naben dynamisch ausgewuchtete Naben aus GGG oder Stahl erforderlich.

# TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN ZAHNKRÄNZE

Eigenschaften	80° Shore A	92° Shore A	98° Shore A	64° Shore D
Farbe				The state of the s
Werkstoff		Polyurethan		Hytrel
zul. dauerhafter Temperaturbereich	-50°C bis +80°C	-40°C bis +90°C	-30°C bis +90°C	-50°C bis +120°C
zul. kurzfristige Temperaturspitzen	-60°C bis +80°C	-50°C bis +120°C	-40°C bis +120°C	-60°C bis +150°C
Dämpfung	sehr gut	gut	mittel	gering
Elastizität	weich	mittel	hart	sehr hart
Abriebfestigkeit	sehr gut	sehr gut	gut	gut
Dauerfestigkeit	ausgezeichnet	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Einsatzbereiche	allgemeine Antriebe auch mit Drehschwingungs- gefährdung	allgemeine Antriebe	allgemeine Antriebe mit erhöhten Belastungen	hohe Belastbarkeit mit geringem Verdrehwinkel

#### **BETRIEBSFAKTOREN KUPPLUNGSAUSWAHL**

	Betriebsfaktor K1					
Art	Arbeitsmaschine/Beispiel		Treibe	nde Masc	hine	
		E-Motor	Diese	-/Otto-M	otore (Zyl	inder)
			≥4	3	2	1
а	Gleichmäßiger Betrieb und geringe zu beschleunigende Massen Hydraulik- und Kreiselpumpe, Lichtgeneratoren, Ventilatoren, Transport- anlagen	1,0 - 1,25	1,2 - 1,5	1,5 - 1,7	1,7 - 2,0	2,4 - 2,7
b	Gleichmäßiger Betrieb und mittlere zu beschleunigende Massen Biegel-, Holzbearbeitungs-, Textil-, Werkzeugmaschinen, Förderbänder, Mischer, Rührwerke	1,6 - 1,8	1,7 - 2,0	2,0 - 2,3	2,3 - 2,5	2,8 - 3,0
c	Ungleichmäßiger Betrieb und mittlere zu beschleunigende Massen Druckerei-, Färbe-, Schleif-, Ringspinn-, Holzbearbeitungsmaschinen, För- derbänder, Generatoren, Kreiselpumpen und Rührwerke für halbflüssiges Gut, Lastaufzüge, Mischer, Reißwölfe, Winden	1,8 - 1,9	2,0 - 2,0	2,3 - 2,5	2,5 - 2,7	2,9 - 3,1
d	Ungleichmäßiger Betrieb, mittlere zu beschleunigende Massen und Stöße Betonmischer, Dreschmaschinen, Gebläse, Hängebahnen, Hobelmaschinen, Kettenbahnen, Krananlagen, Mahlgänge, Mühlen, Personenaufzüge, Plattenbänder, Presspumpen, Schiffswellen, Seilwinden, Straßenwalzen, Kompressoren, Walzenstühle, Webstühle, Zentrifugen	1,8 - 2,0	2,2 - 2,5	2,5 - 2,7	2,7 - 3,0	3,1 - 3,4
е	Ungleichmäßiger Betrieb, große zu beschleunigende Massen und starke Stöße Bagger, Walzgerüste, Drahtzüge, Hammermühlen, Holzschleifer, Kolben- pumpen /-kompressoren mit leichtem Schwungrad, Pressen, Rotary- Bohranlagen, Rüttelmaschinen, Scheren, Schmiedepressen, Stanzen	2,1 - 2,3	2,5 - 2,7	2,7 - 3,0	3,2 - 3,4	3,5 - 3,8
f	Ungleichmäßiger Betrieb, sehr große zu beschleunigende Massen und besonders starke Stöße Kolbenkompressoren / - pumpen ohne Drehzahlregelung, schwere Rollgänge, Schweißgeneratoren, Steinbrecher, Walzgerüste für Metall, Ziegelpressen	2,5 - 3,1	3,0 - 3,3	3,3 - 3,6	3,7 - 4,0	4,1 - 4,5

Sicherheitsfaktor K2										
Betriebsdauer (Std./Tag)										
über	-	2	12							
bis	2	12	24							
Faktor K2	0,9	1	1,1							

	Siche	erheitsfa	ktor K3											
	Schaltungen/Stunde													
<b>über</b> - 10 40 125 500														
bis	10	40	125	500	-									
Art a – c	1	1,05	1,3	1,45	1,6									
Art d – f	1	1,05	1,1	1,15	1,5									

,	Weitere Fo	aktore	n							
Benennung		D	efinition							
Anlauffaktor S <sub>z</sub>	z	100	200	400	800					
	S <sub>z</sub>	1	1,2	1,4	1,6					
Temperaturfaktor S,		T[°C]		S						
	-25°C		+30°C	1,0						
	+30°C		+40°C	1,2						
	+40°C		+60°C	1,4						
	+60°C		+80°C	1,6						
Stoßfaktor S¸/S¸	leichte Anf	ahrstöß	е	1,5						
	mittlere An	fahrstöf	Ве	1,8						
	schwere Anfahrstöße 2,2									

## Kupplungsauswahl\*

$$T_N = T_{KN} \times K1 \times K2 \times K3$$

\*Es ist das größtmögliche Drehmoment  $T_N$  zugrunde zu legen. Katalogdrehmoment  $T_{KN}$  multipliziert mit allen Betriebsfaktoren. Für drehschwingungsgefährdete Anlagen ist die kritische Drehzahl zu berücksichtigen.

#### SOFTEX® ES SPIELFREIE KUPPLUNGEN

#### **PRODUKTBESCHREIBUNG**

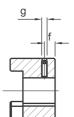
- Unter Vorspannung spielfreie Wellenverbindung
- 3-teilige axial steckbare Ausführung
- Einfache Blindmontage, keine zeitaufwändige Verschraubung
- Kleine Baumaße geringe Schwungmomente
- Wartungsfrei, einfache optische Prüfung
- Verschiedene Elastomerhärten der Zahnkränze
- Lieferbar für alle üblichen Wellenabmessungen
- Fertigbohrungen mit ISO-Passung H7, (Klemmnabe F7), Passfedernut ab ø 6 nach DIN 6885
   Bl. 1-JS9
- Nabenwerkstoffe: bis Größe 38/45 Aluminium, darüber hinaus Stahl



#### **NABENAUSFÜHRUNGEN**

# 1. 0

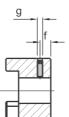
# Ausführung 1.0 mit Passfedernut und Feststellschraube



- Formschlüssige Kraftübertragung
- Zul. Drehmoment abhängig von der zul. Flächenpressung
- Als spielfreie Kraftübertragung bei stark reversierendem Betrieb nicht geeignet

# 1. 1

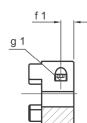
# Ausführung 1.1 ohne Passfedernut mit Feststellschraube



- Kraftschlüssige Drehmomentübertragung
- Geeignet für spielfreie Übertragung von sehr geringen Drehmomenten

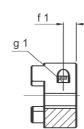
## 2. 0

# Ausführung 2.0 einfach geschlitzt ohne Passfedernut



- Reibschlüssige, spielfreie Welle-Nabe-Verbindung
- Übertragbare Drehmomente abhängig vom Bohrungsdurchmesser
- Bis Größe 19/24

## 2. 1



# Ausführung 2.1 einfach geschlitzt mit Passfedernut

- Formschlüssige Kraftübertragung mit zusätzlichem Reibschluss
- Durch Reibschluss wird Umkehrspiel verhindert bzw. reduziert
- Flächenpressung der Passfederverbindung wird verringert

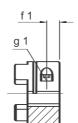


# f1

# Ausführung 2.5 doppelt geschlitzt ohne Passfedernut

- Reibschlüssige, spielfreie Welle-Nabe-Verbindung
- Übertragbare Drehmomente abhängig vom Bohrungsdurchmesser
- Ab Größe 24/30

2.6



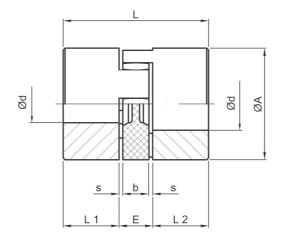
# Ausführung 2.6 doppelt geschlitzt mit Passfedernut

- Formschlüssige Kraftübertragung mit zusätzlichem Reibschluss
- Durch Reibschluss wird Umkehrspiel verhindert bzw. reduziert
- Flächenpressung der Passfederverbindung

	Тур	enschlüssel SO	FTEX® ES spielfre	ie Kupplungen							
Kupplungstyp Größe Bohrung Ausführung Bohrung Ausführung Zahnkranz											
SOFTEX® ES	19/24	24F7	2.0	19H7	1.0	98°					

#### **SOFTEX® ES SPIELFREIE KUPPLUNGEN**

#### **ABMESSUNGEN**



SOFTEX® ES Typ		[mn	rungen* n] führung				nessu [mm 1.0/1	]				K	lemmsc 2.0/:	hraube 2.5
	1.0	1.1	2.0/2.5	WALLIFLE E D S 9 1						f	g,	f,	T <sub>A</sub> [Nm]	
					,	Werkstoff:	Alum	iniun	n					
9	9	11	11	20	30	10	10	8	1,0	M4	5	M2,5	5,0	0,76
14	15	16	16	30	35	11	13	10	1,5	M4	5	M3	5,0	1,34
19/24	24	24	20	40	66	25	16	12	2,0	M5	10	M6	12,0	10,5
24/30	30	30	28	55	78	30	18	14	2,0	M5	10	M6	10,5	10,5
28/38	38	38	38	65	90	35	20	15	2,5	M8	15	M8	11,5	25,0
38/45	45	45	45	80	114	45	24	18	3,0	M8	15	M8	15,5	25,0

<sup>\*</sup>Sonderbohrungen auf Anfrage

## BOHRUNGSBEREICH Ød UND ZUGEHÖRIGE ÜBERTRAGBARE REIBSCHLUSSMOMENTE T, [Nm] DER KLEMMNABEN

								Αυ	sführ	ung 2	.0									
SOFTEX®									Ferti	gboh	rung	[mm]								
ES Typ	8	9	10	11	14	15	16	19	20	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45	50
9	2,5	2,6	2,7	2,8																
14	5,1	5,3	5,5	5,6	8,1	6,3	6,5													
19/24	25	26	27	27	29	30	31	32	34											

	Ausführung 2.5																			
<b>SOFTEX</b> <sup>®</sup>		Fertigbohrung [mm]																		
ES Typ	10	11	14	15	16	19	20	24	25	28	30	32	35	38	40	42	45	50	55	60
24/30	34	35	36	38	39	19	41	43	45	46										
28/38			80	81	81	85	87	91	92	97	99	102	105	109						
38/45				92	94	98	99	104	105	109	112	113	118	122	123	126	130			
42/55							232	244	246	255	260	266	274	283	288	294	301	309	315	
48/60									393	405	413	421	434	445	454	462	473	486	494	514

Fertigbohrungen Nabenausführung 1.0 und 1.1 Passung H7, Ausführung 2.0 und 2.5 Passung F7 Nut nach DIN 6885, Blatt 1 Tol. JS 9

# SOFTEX® ES SPIELFREIE KUPPLUNGEN (6.0 / 6.0P)

#### **AUSFÜHRUNG 6.0**

- Spielfreie Wellenverbindung bei hohen Reibschlussmomenten
- Geeignet für Servoantriebe, Hauptspindeln von Werkzeugmaschinen oder Antriebe mit hohen Drehmomentstößen wie z.B. Pressengetriebe
- Keine Unwuchten durch Passfedernuten oder geschlitzten Klemmelementen
- Hohe Laufruhe auch bei hohen Drehzahlen bis 40 m/s Umfangsgeschwindigkeit
- Auch für EX-Schutz-Einsatz geeignet (Auslegung in Bezug auf Reibschlussmomente beachten)
- Sehr gute Montierbarkeit durch innenliegende Spannschrauben
- ISO-Passung H7 bis ø 50mm, darüber hinaus G7
- Materialien: Nabe = Alu / Klemmring = Stahl alternativ beides in Stahl S355J2



		Typenschl	üssel Ausführun	g 6.0									
Kupplungstyp	Kupplungstyp Größe Bohrung Ausführung Bohrung Ausführung Zahnkranz												
SOFTEX® ES	28	28H7	6.0	25H7	6.0	98°							

#### **AUSFÜHRUNG 6.0P**

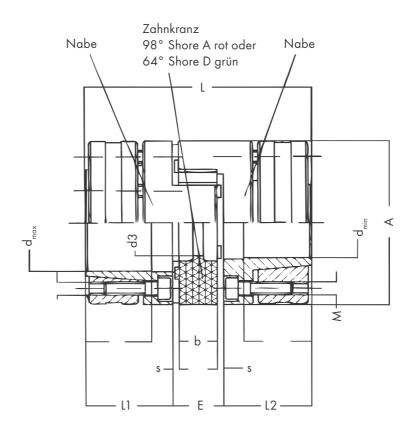
- Hochpräzise, spielfreie Wellenverbindung bei hohen Reibschlussmomenten
- Entwickelt für Kurzbohrspindeln an Mehrspindelköpfen in Werkzeugmaschinen (DIN 69002)
- Hohe Laufruhe auch bei hohen Drehzahlen bis 75 m/s Umfangsgeschwindigkeit
- Auch für EX-Schutz-Einsatz geeignet (Auslegung in Bezug auf Reibschlussmomente beachten)
- Sehr gute Montierbarkeit durch innenliegende Spannschrauben
- Zahnkranz mit 98° SH A oder 64° SH D und Bohrung erforderlich
- ISO Passung H6
- Nabe und Klemmring gefertigt aus 42CrMo4



		Typenschli	issel Ausführung	g 6.0P		
Kupplungstyp	Größe	Bohrung	Ausführung	Bohrung	Ausführung	Zahnkranz
SOFTEX® ES	28	28H6	6.0P	25H6	6.0P	64°

# **SOFTEX® ES SPIELFREIE KUPPLUNGEN** (6.0 / 6.0P)

#### **ABMESSUNGEN**



SOFTEX® ES					Abmessur	ngen [mm]				
·/P	A	L	L1 + L2	E	S	ь	d <sub>min</sub>	d <sub>max</sub>	d3*	М
14P	30	50	18,5	13	1,5	10	8	14	8,5	M3
19P	40	66	25	16	2,0	12	10	20	9,5	M4
24P	55	78	30	18	2,0	14	14	28	12,5	M5
28P	65	90	35	20	2,5	15	18	38	14,5	M5
38P	80	114	45	24	3,0	18	20	40	16,5	M6
42P	95	126	50	26	3,0	20	28	50	18,5	M8
48P	105	140	56	28	3,5	21	32	48	20,5	M10

<sup>\*</sup>nur bei Ausführung 6.0P

#### **TECHNISCHE DATEN**

SOFTEX® ES Typ	Ма	terial	Klen	nmschrau 6.0	ıbe		Nabe 6.0	Klen	nmschrau 6.0P	be		Nabe 6.0P
	Nabe	Klemm- ring	Größe	Anzahl	TA	Ge- wicht	Massen- trägheits- moment J	Größe	Anzahl	TA	Ge- wicht	Massen- trägheits- moment J
			M	z	[Nm]	[kg]	[kg cm²]	M	z	[Nm]	[kg]	[kg cm²]
14	AL-H	ST	МЗ	4	1,34	0,049	0,07	-	-	-	-	-
19	AL-H	ST	M4	6	3	0,120	0,31	-	-	-	-	-
24	AL-H	ST	M5	4	6	0,280	1,35	-	-	-	-	-
28	AL-H	ST	M5	8	6	0,450	3,13	-	-	-	-	-
38	AL-H	ST	M6	8	10	0,950	9,60	-	-	-	-	-
42	ST	ST	M8	4	35	2,300	31,7	-	-	-	<b>,_</b>	-
48	ST	ST	M10	4	69	3,080	52,0	-	-		-	-
14P	42	CrMo	-	-	-	-	-	МЗ	4	2	0,08	0,1
19P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M4	6	3	0,19	0,37
24P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M5	4	8,5	0,44	2,0
28P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M5	8	8,5	0,64	4,4
38P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M6	8	14	1,32	13,3
42P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M8	4	35	2,30	30,0
48P	42	CrMo	-	-	-	-	-	M10	4	69	3,09	50,0

			(	Übe der Span				mente Tr Bohrung		d			
Nm													
14	8.6	13.8	15	22.7									
19		31	37	62	68	70	83	90					
24				67	74	80	90	97	112	120	143		
28					142	154	189	190	237	250	280	307	310
38								269	337	356	396	436	442
42										399	445	506	470
48												650	685

		de			smomente Tr   end Bohrungs			
Nm	ø 35	ø 38	ø 40	ø 42	ø 45	ø 48	ø 50	ø 55
14								
19								
24								
28	353	389						
38	501	533	572	615	644			
42	566	581	647	630	728	836	858	
48	809	841	926	916	1042	1181	1125	1311

#### **SOFTEX® ES SPIELFREIE KUPPLUNGEN**

## TECHNISCHE DATEN ZAHNKRÄNZE

Drehmome		ımomeni	t [Nm]	[Nm]		zul. Verlagerung bei n=1500 1/min		<b>O</b>		ı.		
SOFTEX® ES Typ	Zahnkranz	T <sub>sp</sub>	Nenn T <sub>KN</sub>	max. T <sub>Kmax</sub>	Max. Drehzahl [1/min] V=30 m/s	Statische Drehfedersteife [Nm/rad]	Axial Aka [mm]	Radial A kr [mm]	Winkel Δkw [°]	Radialfedersteife Cr [N/mm]	Gewicht* [kg]	Massenträgheits- moment*J [kgcm²]
9	92A	0,45	3	6	28000	32	0,8	0,15	1,0	260	0,015	0,01
	98A		5	10		51		0,09	0,9	520		
	64D		6	12		74		0,05	0,9	739		
14	92A		7,5	15	13000	114	1,0	0,15	1,0	335	0,06	0,06
	98A	1	12,5	25		172		0,09	0,9	605		
	64D		16	32		234		0,06	0,8	856		
	92A		10	20		570		0,10	1,0	1120		
19/24	98A	2,5	17	34	10000	855	1,2	0,07	0,9	2010	0,13	0,37
	64D		21	42		1240		0,04	0,8	2830		
	92A		35	70		1430		0,14	1,0	1780		
24/30	98A		60	120	7000	2060	1,4	0,10	0,9	2565	0,28	1,35
	64D		75	150		2980		0,07	0,8	3696		
	92A		95	190		2292		0,15	1,0	1785		
28/38	98A		160	320	6000	3440	1,5	0,11	0,9	3200	0,46	3,10
	64D		200	400		4350		0,09	0,8	4348		
	92A		190	380		4.584		0,17	1,0	2350		
38/45	98A		325	650	5000	7160	1,8	0,12	0,9	4400	0,90	9,62
	64D		405	810		10540		0,09	0,8	6474		
	92A		265	530		9800		0,19	1,0	4100		
42/55	98A	-	450	900	4000	15180	2,0	0,14	0,9	5940	2,70	57,40
	64D		560	1120		16500		0,10	0,8	7590		
	92A		310	620		12000		0,23	1,0	4500		
48/60	98A	-	525	1050	3600	16600	2,1	0,16	0,9	6820	3,60	95,80
	64D	ID	655	1310		31350		0,11	0,8	9000		

- Bei höheren Drehzahlen ist dynamisches Auswuchten der Naben erforderlich.
- Das Längenmaß L vergrößert sich um die angegebene  $\Delta$  ka-Werte.
- Die aufgeführten Verlagerungswerte sind allgemeine Richtwerte.
- Bei gleichzeitigem Winkel- und Radialversatz können die angegebenen Werte nur anteilmäßig ausgenutzt werden.
- Bei einer Betriebstemperatur > T = +30°C müssen die zul. Drehmomente sowie die max. zul. Radialund Winkelverlagerungswerte mit dem Temperaturfaktor St multipliziert werden.

<sup>\*</sup>Komplette Kupplung beidseitig Ausführung 1.0 mit mittlerer Bohrung

Temperatur	-25°C < +30°C	+30°C < +40°C	+40°C < +60°C	+60°C<+80°C
Temperaturfaktor St	1,0	1,2	1,4	1,8

Eigenschaften	92° Shore A	98° Shore A	64° Shore D		
Farbe			250		
Werkstoff	Polyurethan	Polyurethan	Hytrel		
zul. Temperaturbereich	-40°C bis +90°C	-30°C bis +90°C	-50°C bis +120°C		
zul. Temperaturspitzen	-50°C bis +120°C	-40°C bis +120°C	-60°C bis +150°C		
Einsatzbereiche	Servo-, Positionierantriebe, Hauptspindelantriebe, Planeten- und spielfreie Getriebe				